



Tiltøk

Felagið Pinkubarnadeyði

Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði kl. 14.00 í Jákupsstovu, J. Patursson-argota 24, 100 Tórshavn. Nærri fæst at vita hjá Annvor Nielsen, tlf. 317261, Helle Johansen, tlf. 317940 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Eldraárið í Føroyum

Postboks 206
110 Tórshavn
Fyrirreikingarnevndin til samskipan av tiltøkum í al-tjóða eldraárinum. Formaður Bartal Kass, tlf. 316456, næstformaður Sigvald Kristiansen, tlf. 441517.

Eldraárið

Eldradagar
Norðurlandahúsinum
Hósdagin 30. sept.: Pall-borðsfundur kl. 14-17.
Fríggjadagin 1. okt.: Ráðstevna um demens kl. 9-18.
Leygardagin 2. okt.: Ymsk tiltøk kl. 10-15.30. Opíð kl. 16-19 í Tilhaldinum í Tórsgøtu 21 við náttúrda. Veitslukonsert í Norðurlandahúsinum kl. 20.
Sunnudagin 3. okt.: Ymsk tiltøk millum kl. 14-18.

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21
Opíð er hvønn dag mána-dag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.

Drekkamunnur og bløðini eru at fáa hvønn dag.
Mánadagin 4. okt.
kl. 10-18: Ítriv. Seyma fyr-kantar saman til teppir til Móðir Theresu felagsskapin.

kl. 15-18: Kortspæl, telving o.o. spøl. Tilmelding til døgurðan mikudg. 316491.

Týsdagin 5. okt.
kl. 10-12: Vit baka.
kl. 15: Upplæstur, frásagnir, søgur, prát og annað.

Mikudagin 6. okt.
kl. 12: Døgurði

kl. 14: Túrur. Í vetur verður matgerð í Tilhaldinum undir kvøldskúlaskipanini í 8 vikur. Tilmelding tlf. 421580, Anne Grethe Harlou.

Hósdagin 7. okt.
kl. 10.30-11: Fimleikur, Sonja Danielsen.

kl. 14-17: Telduprát. Brandur Petersen

Fríggjadagin 8. okt.
kl. 10-17: Opíð hús.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um týngum ikki fáast við nakad ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

AA-fundur í Havn:

Leygardagin kl. 17.
Sunnudagin kl. 11 og kl. 20.00 er evnisfundur á Vaskarinum.

Mánadagin kl. 20: Vaskarið.

AA-kvinnufundur

Mánadagin kl. 19-20 í hølunum hjá Alanon.

Prógv

Erling Eidesgaard, Tvøroyri hevur 30. sept. tikið prógv sum civilverkfrøðingur á DTU í Lyngby.

Brúðleyp

Hósdagin 7. okt. kl. 14.00, giftast í Havnar kirkju, Sólfríð Jacobsen, Tórshavn og Jóhan Kristian Højgaard, Rituvík.

Tey, ið vilja gleða brúðarparið eru vælkomn í heimíð á Per Mohrsvegi 7 í Hoyvík, eftir kl. 19.

80 ár

Mánadagin 4. okt. verður Símun Joensen, (Símun á Húsum), Dávabrekka í Klaksvík, 80 ár.

Silvurbrúðleyp

Tann 26. okt. hava Anni og Rógvi Nielsen, Oyndarfjørður, silvurbrúðleyp. Vælkost verður á Hotel Føroyum 30. okt. kl. 19.00.

Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at siga frá áðrenn 20. okt. á tlf. 444526.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18

Kunningartlf. 33 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Heimasíða:
www.faroehouse.dk

E-mail:
postur@faroehouse.dk

Upplatingartíðir:

mánadag-fríggjadag:

kl. 14.00-19.00.

Leygardagin 2. okt.:

Vinveitslan í Føroyahúsin-
um.

Sunnudagin 3. okt.:

Fernisering kl. 15-17

Týsdagin 5. okt.:

Týsdagsdøgverði og bingo

kl. 19.

Hósdagin 7. okt.:

kl. 19: Hvítabók-fundur.

Fríggjadagin 8. okt.:

Útferð til fótbóltsdyst í

Prag hg--

Føroyingafelagið

Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nak-
rar ferðir um árið. Nærri

upplýsingar við at venda
sær til Sørin Danielsen, tlf.

56147684 ella Elsebeth

Reines, tlf. 55229049.

Konfirmantar í Havnar kirkju sunnudagin 3. oktober 1999

Anja Poulsen, Djóna í Geilsgøta 61
Annika Jacobsen, Stoffalág 40
Brynhild Henriksen, Børkugøta 35
Elin Maria Vilhelmsen, Mannabrekka 7
Heidi Hansen, Spógvavegur 18
Heidi Borum Hansson, Pætursgøta 10
Inga Katrin Winther, Láarvegur 54
Irdi Lenvig Hansen, Hoyvíkvegur 14
Katrín á Borg Gaard, Ljóðarsvegur 8
Lena Bergarsdóttir Poulsen, Millum Gilja 161
Lillian Olsen, Tórsbyrgi 36
Lív Højsted Horsdal, Millum Gilja 19
Maria Danielsen, Jóan Karlsgøta 4
Marjun Guttesen, Berjabrekka 187
Marjun Hansen, Gæsgøta 20
Olga Højgaard Helmsdal, Mouritsarvegur 7
Sofía Nolsøe Mikkelsen, Berjabrekka 45
Eli Thorsteinsson, Børkugøta 12
Eskild Hansen, Tjarnarlág 12
Hanus Højgaard Johansen, Millum Gilja 44
Heini Wejhe, Millum Gilja 141
Helgi Poulsen, Tórugøta 28
Høgni Nolsøe Reinert, Villingardalsvegur 24
Ingi Heinesen Højsted, Mouritsarvegur 4
Jákup Dam Joensen, Tjarnarlág 26
Jaspar Tausen Gaard, Signabø
Jógvan Djurhuus Olsen, Skotarók
Oddur Kristinn Stefansson, Niðargøta 19
Pætur Rasmussen, Miðtún 9
Pætur Rein Jensen, Javnagøta 9
Rani Egilstrøð Hansen, Birnugøta 6
Sigmundur Høgnason í Dali, Klettaskot
Símin Johnny Mikkelsen,
A. C. Evensensgøta 11

Terji Magnussen, Gripsvegur 18
Terji Djurhuus Olsen, Ovaragøta 40
Thomas Vilhelm, Millum Gilja 17

Konfirmantar í Vesturkirkjuni sunnudagin 3. oktober 1999

Dávar Restorff Hansen,
Heygsvegur 15
Ian Dam, Marknagilsvegur 26
Tummas Richard Andreassen,
Øksnagerði 12
Ann-Björg Mouritsen Niclassen,
Marknagilsvegur 95
Barbara Eiríksdóttir Reyndheim,
Purkugerði 1
Betina Eriksen, Skákið 6
Björg Clementsen, Reynsgøta 61
Lív Lenvig, J. Nolsøegøta 7

Konfirmantar í Glyvra kirkju sunnudagin 3. oktober 1999

Johannes Asbjørn Weihe,
Søldarfjørður
Kirstin Jacobsen, Lamba
Fríða Larsen, Lamba
Judith Signhild Finnsson, Glyvra
Malan Dahl Kastalag, Glyvra
Jóannes Brynolfsson Lamhauge,
Glyvra
Eimee Jakobina Lauritsen, Glyvra
Bárdur Højgaard, Saltangar
Høgni Petersen, Saltne
Kristian Anton Viberg Andreassen,
Toftir
Gunnleyp Danielsen, Toftir
Ann Waag Høgnesen, Toftir
Jaspar Højgaard, Toftir
Trúgví Kjeld, Toftir
Vígdis Nordendal, Toftir
Amanda Lamhauge Hansen, Nes
Óli Højgaard Olsen, Nes



Leygardagur 2. oktober
0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.45 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 Correspondent
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Talking Movies
6.00 News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 Holiday
8.00 World News - Weather
8.30 HARDtalk
9.00 World News - Weather
9.30 USA Direct
10.00 World News - Weather
10.10 20:20 Profiles of the Century:
"Deng Xiaoping"
11.00 World News - Weather
11.30 The Travel Show
12.00 World News - Weather
12.30 This Week
13.00 World News - Weather
13.10 NATO's War: "The untold
Story"
14.00 World News - Weather



Vika 39 - 29. sept.

Vinnaratöl: 22 - 23 - 42 - 44 -

45 - 48

Eykatal: 14 - 43

6 vinnaratöl: 3.547.703,- kr.

5 vinnarat. +1 eykat. 234.615,- kr.

5 vinnaratöl: 4.269,- kr.

4 vinnaratöl: 140,- kr.

3 vinnaratöl: 34,- kr.

Sosíalúrin tekur onga ábyrgd
av møguleikum vilum

14.30 Antonio Carluccio's Italian
Feast: "Emilia-Romagna"
15.00 World News - Weather
15.10 The Football Millionaires
16.00 World News - Weather
16.10 20:20 Profiles of the Century:
"Deng Xiaoping"
17.00 World News - Weather
17.30 HARDtalk
18.00 World News - Weather
18.30 This Week
19.00 World News - Weather
19.30 USA Direct
20.00 World News - Weather
20.10 NATO's War: "The untold
Story"
21.00 World News - Weather
21.30 The Air Show
22.00 World News - Weather
22.10 The Football Millionaires
23.00 World News - Weather
23.30 HARDtalk

Sunnudagur 3. oktober
0.00 World News - Weather
0.30 USA Direct
1.00 News - Weather
1.30 The Travel Show
2.00 News - Weather
2.30 Correspondent
3.00 News - Weather
3.30 Simpson's World
4.00 News - Weather
4.30 This Week
5.00 News - Weather
5.30 The Air Show
6.00 World News - Weather
6.30 Reporters
7.00 World News - Weather
7.30 Antonio Carluccio's Italian
Feast: "Emilia-Romagna"
8.00 World News - Weather
8.30 HARDtalk
9.00 World News - Weather
9.30 This Week
10.00 World News - Weather
10.10 The Football Millionaires
11.00 World News - Weather
11.30 Holiday
12.00 World News - Weather
12.30 USA Direct
13.00 World News - Weather
13.10 20:20 Profiles of the Century:
"Deng Xiaoping"
14.00 World News - Weather
14.30 The Air Show
15.00 World News - Weather
15.10 Dateline London
16.00 World News - Weather
16.10 NATO's War: "The untold
Story"
17.00 World News - Weather
17.30 HARDtalk
18.00 World News - Weather
18.10 The Football Millionaires
19.00 World News - Weather
19.30 Simpson's World
20.00 World News - Weather
20.10 20:20 Profiles of the Century:
"Deng Xiaoping"

21.00 World News
21.30 Holiday
22.00 World News - Weather
22.10 Dateline London
23.00 World News - Weather
23.30 HARDtalk

Mánadagur 4. oktober
0.00 World News - Weather
0.30 Reporters
1.00 News - Weather
1.30 The Air Show
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.45 Reporters
3.00 News - Weather
3.30 Dateline London
4.00 News - Weather
4.30 Correspondent
5.00 News - Weather
5.30 Antonio Carluccio's Italian
Feast: "Emilia-Romagna"
6.00 World News - Weather
6.30 Simpson's World
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Holiday
9.00 World News - Weather
9.30 Correspondent
10.00 World News - Weather
10.10 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 The Air Show
12.00 The World Today
13.00 Correspondent
14.00 World News
14.15 World Business Report -
Weather
14.30 The World Today
15.30 Antonio Carluccio's Italian
Feast: "Emilia-Romagna"
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News
17.15 World Business Report -
Weather
17.30 Holiday
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Art Express
21.00 World News
21.10 World Business Report -

Weather
21.30 The Travel Show
22.00 World News
23.00 Europe Direct
23.10 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Týsdagur 5. oktober
0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.45 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 Art Express
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 The Travel Show
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Antonio Carluccio's Italian
Feast: "Emilia-Romagna"
9.00 World News - Weather
9.30 Art Express
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 Holiday
12.00 The World Today



Leygardagur 2. oktober
0.00 Dr Who: "The Armageddon
Factor"
0.30 TLZ: "Children first-
Waste?"
1.00 TLZ: "The Academy of
Waste?"
1.30 TLZ: "Deaf-Blind Education in
Russia"
2.00 TLZ: "Nature Display: The
Women, Nature and the
Enlightenment"
2.30 TLZ: "Glasgow 98 - Support-
ing the Arts"
3.00 TLZ: "Pilgrimage: the Shrine
at Loreto"
3.30 TLZ: "Open Advice: Surviving
the Exam"
4.00 TLZ: "Soaring Achievements-
Robots"
4.30 TLZ: "Flight Simulators and
Robots"
5.00 TLZ: "Changes in Rural
Society: Piedmont and Sicily"
6.00 Bodger and Badger: "Ready,
Steady, Go!"
6.15 Monty and Arabel
6.30 Monty the Dog
6.55 Playdays
7.15 Blue Peter
7.40 Maid Marian and Her Merry
Men: "Driving Ambition"
8.05 The Biz
8.30 Blue Peter
9.00 Shadow - the Peregrine
Falcon
9.50 Animal Hospital
10.20 Animal Hospital Roadshow
11.00 Delia Smith's Winter Collec-
tion: "Warming up for Winter"
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Style Challenge: "Dumb
Blondes"
12.25 Style Challenge: "Cabaret
Combo"
12.50 Clive Anderson: "Our Man in
Goa"
13.30 EastEnders Omnibus
15.00 Dr Who: "The Armageddon
Factor"
15.25 Bodger and Badger: "Ready,
Steady, Go!"
15.40 Maid Marian and Her Merry
Men: "Driving Ambition"
16.05 Blue Peter
16.30 Top of the Pops
17.00 Ozone
17.15 Top of the Pops 2
18.00 Drift the Mute Swan
19.00 Dad's Army: "The Honourable
Man"
19.30 Dad: "Securida-
20.00 Out of the Blue 21.00
The Fast Show
21.30 A Bit of Fry and Laurie
22.00 Top of the Pops
22.30 Alexei Sayle's Merry-Go-
Round

Sunnudagur 3. oktober
23.00 Shooting Stars
23.30 Later with Jools Holland
0.30 TLZ: "Open Advice"
1.00 TLZ: "The Secret of Sporting
Success"
1.30 TLZ: "The Psychology of
Addiction"
2.00 TLZ: "Open Advice: Surviving
the Exam"
2.30 TLZ: "South Korea - The
Struggle for Democracy"